ریی	ههزا	9	مريشك	)
	_	_	•••	

## **Chicken and Millipede**

- Winny Asara
- ☑ Magriet Brink
- Agri Afshin
- ul 3
- 💬 کوردی / English [en]

مریشك و ههزارپی هوری بوون، به لام ههمیشه حهزین لی بوو پیکهوه پیشبرکی بکهن. روّژیّك پیکهوه یری توپی پیین کرد بو نهوهی بزانن کمین بشترین دریزانه.

. . .

Chicken and Millipede were friends. But they were always competing with each other. One day they decided to play football to see who the best player was.

پێکەوە چوونە گۆڕەڜنى تۆپى پێ و۩ڔىيەكەшن دەست پێ کرد. مريشك خێرا بوو، بەڵام ھەزارپێ خێراتر بوو. مريشك شەقى لە تۆپەكەى دا و بۆ دوور رۆيشت بەڵام تۆپەكە بە شەقى ھەزار پێكە دوورترى رۆيشت. مريشك ھھڏدەھت تورەتر و تورەتر دەبوو.

. . .

They went to the football field and started their game. Chicken was fast, but Millipede was faster. Chicken kicked far, but Millipede kicked further. Chicken started to feel grumpy.

ئەوان بر<u>د</u>ردن دا كەدرىيەكى پىائتى جەزا لىدان بكەن. يەكەم جر ھەزارپى گۆلچى بوو. مريشك تەند گۆلىكى كرد. دواتر نۆرەى مريشك بوو كە گۆلچى بى.

. . .

They decided to play a penalty shoot-out. First Millipede was goal keeper. Chicken scored only one goal. Then it was the chicken's turn to defend the goal.

هەزارپێ شووتێکی لێدا و گۆڵی کرد. هەزارپێ دریبلێکی کرد و گۆڵی کرد. هەزارپێ به سەر گۆڵێکی کرد. هەزارپێ پێنج گۆڵی کرد.

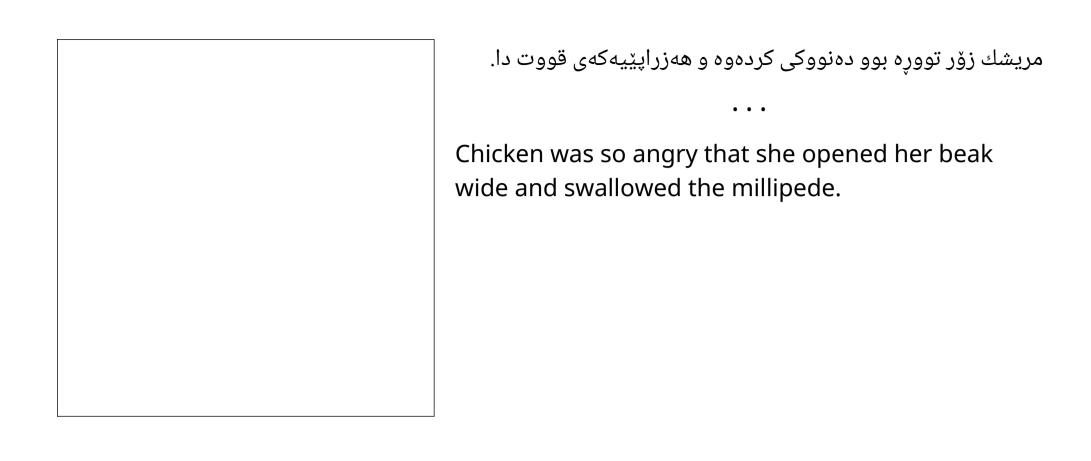
. . .

Millipede kicked the ball and scored. Millipede dribbled the ball and scored. Millipede headed the ball and scored. Millipede scored five goals.

مریشکهکه لهبهر ئهوهی دۆراندبووی، زۆر تووره بوو. ئهو زۆر خراپی دۆراندبوو. ههزارپی دهستی به پیکهنین کرد، چونکه هوریکهی گوره گوری دهکرد.

. . .

Chicken was furious that she lost. She was a very bad loser. Millipede started laughing because his friend was making such a fuss.



کتیک مریشک دهچووهوه هڵێ، چوی به دایکی ههزارپێ کهوت. دایکی ههزارپێ لێی پرسی: "منداڵهکهی منت نهدیوه؟" مریشک هیچی نهگوت. دایکی ههزارپیش نیگهران بوو.

. . .

As Chicken was walking home, she met Mother Millipede. Mother Millipede asked, "Have you seen my child?" Chicken didn't say anything. Mother Millipede was worried.

چشن دایکی ههزارپی گوێی له دهنگێکی لاواز بوو که دهیگوت: "دایه چرمهتیم بده!" دایکی ههزارپی چوی به دهوروبهری خوٚیدا گێڕا و به جشی گوێی بوٚ دهنگهکه راگرت. دهنگهکه لهطو مریشکهکهوه دهطت.

. . .

Then Mother Millipede heard a tiny voice. "Help me mom!" cried the voice. Mother Millipede looked around and listened carefully. The voice came from inside the chicken.

دایکی ههزارپی هواری کرد: "روٚله ئهو فیٚلهی به کر بیّنه که دهتوانی!" ههزارپی دهتوانی بوٚنیٚکی هخوٚش وهٔمیٚکی هخوٚش دروست بکت. مریشك ههستی به تیّک چوون کرد.

. . .

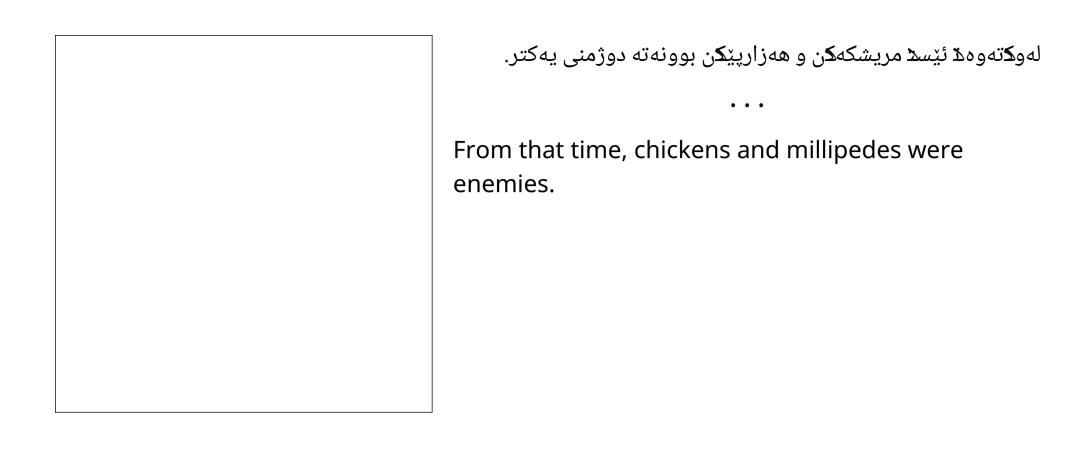
Mother Millipede shouted, "Use your special power my child!" Millipedes can make a bad smell and a terrible taste. Chicken began to feel ill.

مریشك ئەرىلايەوە. تفی قوتدەدايەوەو فرێی دەدايەوە. دەپشمی و دەكۆخى. دوايى ئەرشيەوە. ھەزارپێيەكە زۆر قێزەون بوو. Chicken burped. Then she swallowed and spat. Then she sneezed and coughed. And coughed. The millipede was disgusting!

مریشك ئەوەندە كۆخى درشیەوە و ھەزارپێی لەدو سكی فرێدایه دەرێ. دایكی ھەزارپێ و منداڵەكەی چوونە سەر دارێكی بۆ ئەوەی خۆدن بشرنەوە.

. . .

Chicken coughed until she coughed out the millipede that was in her stomach. Mother Millipede and her child crawled up a tree to hide.





## **Global Storybooks**

globalstorybooks.net

مریشك و ههزارپێ

## **Chicken and Millipede**



